

SMLOUVA O VYPOŘÁDÁNÍ ZÁVAZKŮ

uzavřená dle § 1746, odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění,
mezi těmito smluvními stranami:

Mateřská škola Most, Hutnická 2938, příspěvková organizace

zastoupený:

IČ: 49872206

DIČ:

(dále jen „objednatel“)

a

EMERAN Klíny, s.r.o.

Sídlo: Klíny 210, Litvínov, 436 01

zastoupený:

IČ: 25414755

DIČ: CZ25414755

(dále jen „dodavatel“)

I.

Popis skutkového stavu

1. Smluvní strany uzavřely dne 23.4.2018 smlouvou o ubytování + objednávkový list č.34/2018, jejímž předmětem bylo objednávání služby od dodavatele.
2. Objednatel je povinným subjektem pro zveřejňování v Registru smluv dle smlouvy uvedené v ustanovení odst. 1. tohoto článku a má povinnost uzavřenou smlouvu zveřejnit postupem podle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZRS“).
3. Obě smluvní strany shodně konstatují, že do okamžiku sjednání této smlouvy nedošlo k uveřejnění smlouvy uvedené v odst. 1 tohoto článku v Registru smluv, a že jsou si vědomy právních následků s tím spojených.
4. V zájmu úpravy vzájemných práv a povinností vyplývajících z původně sjednané smlouvy, s ohledem na skutečnost, že obě strany jednaly s vědomím závaznosti uzavřené smlouvy a v souladu s jejím obsahem plnily, co si vzájemně ujednaly, a ve snaze napravit stav vzniklý v důsledku neuveřejnění smlouvy v Registru smluv, sjednávají smluvní strany tuto novou smlouvu ve znění, jak je dále uvedeno.

II.

Práva a závazky smluvních stran

1. Smluvní strany si tímto ujednáním vzájemně stvrzují, že obsah vzájemných práv a povinností, který touto smlouvou nově sjednávají, je zcela a beze zbytku vyjádřen textem původně sjednané smlouvy¹, která tvoří pro tyto účely přílohu této smlouvy. Lhůty se

¹ V případě jakýchkoli změn smlouvy na veřejnou zakázku musí být tyto změny v souladu s § 222 zákona č. 134/2016, o zadávání veřejných zakázek, jinak by mohl být postup zadavatele považován za přešůpek dle § 268 tohoto zákona.

rovněž řídí původně sjednanou smlouvou a počítají se od uplynutí 31 dnů od data jejího uzavření.

2. Smluvní strany prohlašují, že veškerá vzájemně poskytnutá plnění na základě původně sjednané smlouvy považují za plnění dle této smlouvy a že v souvislosti se vzájemně poskytnutým plněním nebudou vzájemně vznášet vůči druhé smluvní straně nároky z titulu bezdůvodného obohacení.
3. Smluvní strany prohlašují, že veškerá budoucí plnění z této smlouvy, která mají být od okamžiku jejího uveřejnění v RS plněna v souladu s obsahem vzájemných závazků vyjádřených v příloze této smlouvy, budou splněna podle sjednaných podmínek.
4. Smluvní strana, která je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv dle ZRS smlouvy uvedené v čl. I. odst. 1 této smlouvy, se tímto zavazuje druhé smluvní straně k neprodlenému zveřejnění této smlouvy a její kompletní přílohy v registru smluv v souladu s ustanovením § 5 ZRS.

III.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva o vypořádání závazků nabývá účinnosti dnem uveřejnění v Registru smluv.
2. Tato smlouva o vypořádání závazků je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každý s hodnotou originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.


V Mostě dne 16.9.2019

V Klíny dne 16.9.2019

Příloha č. 1 – smlouva o ubytování + objednávka č. 34/2018 ze dne 23.4.2018

OBJEDNÁVKOVÝ LIST

číslo listu 34 / 2018

Dodavatel:	Odběratel:
Název: Emeran Klíny, s.r.o.	Název: Mateřská škola, Most, Hutnická 2938, příspěvková organizace
Sídlo: Klíny 210, Litvínov 436 01	Sídlo: Hutnická 2938, 434 01 Most
IČ: 25414755 DIČ: CZ25414755	IČ: 49872206
1) Specifikace zboží/služby:	Ubytování a stravování v Hotelu Emeran Klíny. Cekem bude ubytováno a stravováno 33 dětí a 7 pedagogických pracovníků. 33 dětí x 2010,-Kč
2) Termín a místo dodání:	4.6.2018 – 8.6.2018
3) Cena	Cca 66.200,-Kč s DPH
4) Místo a datum splatnosti ceny, způsob fakturace	Vámi vystavená faktura bude uhrazena bankovním převodem.
<p>V Mostě dne 23.4.2018</p> 	

Smlouva o ubytování a stravování

Smluvní strany:

1. Obchodní jméno:
Emeran Klíny, s.r.o.
Klíny 210
436 01 Litvínov
IČ: 25414755
DIČ: CZ25414755

Bankovní spojení:
(dále jen ubytovatel), na straně jedné,

a

2. Škola : Mateřská škola, Most, Hutnická 2938, příspěvková organizace
IČO: 49872206
Bankovní spojení:
(dále jen objednavatel), na straně druhé,

uzavírají podle ustanovení § 754 a násl. občanského zákoníku smlouvu o ubytování

t a k t o :

I.

Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je závazek ubytovatele, že poskytne v souladu se svým oprávněním objednateli přechodné ubytování pro 40 osob ve dnech 4. 6. 2018 – 8. 6. 2018 ve svém objektu čp. 210 na Klínech, za podmínek dále ujednaných.

II.

Práva a povinnosti ubytovatele

1. Ubytovatel se zavazuje vyhradit pro objednatele ubytování v těchto pokojích a místnostech celé spodní patro, klubovnu, horní pokoje bez balkonu (4 pokoje + 1 jednolůžkový) - od recepcce, 4 pokoje s balkonem (hned první od recepcce) a 1 pokoj s balkonem na konci s tímto sociálním a společným zařízením objektu Hotelu Emeránu. Při ubytování musí dodržet podmínky dané vyhláškou 106/2001 Sb., o hygienických požadavcích na zotavovací akce.

2. Ubytovatel je povinen odevzdat objednateli objekt s místnostmi sjednanými pro ubytování nejpozději dne 4. 6. 2018 v 10:00 hodin, ve stavu způsobilém pro řádné užívání a zajistit ubytovaným nerušený výkon jejich práv spojených s ubytováním. Ubytovatel odpovídá za věci vnesené do ubytovacích prostor ubytovanými podle ustanovení § 433 a násl. občanského zákoníku. Za věci převzaté na základě zvláštní smlouvy o úschově odpovídá podle ustanovení § 421 občanského zákoníku.

3. Stravování účastníků akce zajistí ubytovatel v souladu s hygienickými předpisy vyhlášek č. 106/2001 Sb., ve znění vyhlášky č. 148/2004 Sb., o hygienických požadavcích na zotavovací akce pro děti, vyhlášky č. 137/2004 Sb., o hygienických požadavcích na stravovací služby a o zásadách osobní a provozní hygieny při činnostech epidemiologicky závažných, vyhlášky č.

410/2005 Sb., o hygienických požadavcích na prostor a provoz zařízení a provozoven a zákonem č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví.

4. Ubytovatel může od této smlouvy odstoupit před uplynutím dohodnuté doby, jestliže ubytování v ubytovacím zařízení i přes výstrahu porušují hrubě dobré mravy nebo jinak hrubě porušují své povinnosti z této smlouvy.

III.

Práva a povinnosti ubytovaných a objednatele

1. Ubytování mají právo užívat prostory, které jim byly k ubytování vyhrazeny až do dne 8. 6. 2018 do 10:00 hodin, jakož i společné prostory a používat na své náklady služby poskytovaných v souvislosti s ubytováním.

2. Ubytování jsou povinni řádně užívat prostor vyhrazený k ubytování a plnění spojených s ubytováním. Nesmí v těchto prostorách provádět bez souhlasu ubytovatele žádné podstatné změny ani jakkoli manipulovat s nábytkem a ostatním zařízením.

3. Objednatel se zavazuje, že zajistí, aby se všichni ubytovaní seznámili s podmínkami ubytování dle této smlouvy.

4. Objednatel může od smlouvy odstoupit před uplynutím dohodnuté doby.

IV.

Cena za ubytování

1. Objednavatel se zavazuje, že za poskytnuté služby zaplatí ubytovateli částku ve výši: kalkulace dětí

- ubytování a stravování 2010,-Kč /1 dítě

- ubytování a stravování pedagogického doprovodu – ZDARMA

Slevový poukaz v hodnotě 2.000,- Kč (částka je již po odečtení poukazu)

Náklady na ubytování a stravování budou účtovány podle skutečného počtu dětí a pedagogického doprovodu, nahlášeného po příjezdu.

2. Úhrada pobytu bude provedena bezhotovostně, záloha ve výši 25.000,-Kč bude zaplácena do termínu 15.5.2018, zbytek bude proplacen do 14 dnů po doručení faktury škole.

V.

Závěrečná ustanovení

1. Pokud v této smlouvě není stanoveno jinak, řídí se právní vztahy z ní vyplývající příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.

2. Smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, po jednom pro každou smluvní stranu. Smlouvu je možno měnit či doplňovat jen písemnými dodatky.

3. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu smluvními stranami a účinností prvním dnem období, na které je sjednána.

V Mostě dne 23. 4. 2018

.....
za objed

.....

Poznámka:

§ 754 a násl. zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

SMLOUVA O UBYTOVÁNÍ

§ 754

(1) Ze smlouvy o ubytování vznikne objednateli právo, aby mu ubytovatel poskytl přechodné ubytování na dobu dohodnutou nebo na dobu vyplývající z účelu ubytování v zařízení k tomu určeném (hotely, noclehárny, ubytovny a jiná zařízení).

(2) Za ubytování a služby s ním spojené je objednatel povinen zaplatit ubytovateli cenu ve lhůtách stanovených ubytovacími řády.

§ 755

Ubytovaný má právo užívat prostory, které mu byly k ubytování vyhrazeny, jakož i užívat společné prostory ubytovacího zařízení a používat služeb, jejichž poskytování je s ubytováním spojeno.

§ 756

Ubytovatel je povinen odevzdat ubytovanému prostory vyhrazené mu k ubytování ve stavu způsobilém pro řádné užívání a zajistit mu nerušený výkon jeho práv spojených s ubytováním.

§ 757

Ubytovaný je povinen užívat prostory vyhrazené mu k ubytování a plnění s ubytováním spojené řádně; v těchto prostorách nesmí ubytovaný bez souhlasu ubytovatele provádět žádné podstatné změny.

§ 758

O odpovědnosti ubytovatele za věci vnesené do ubytovacích prostor ubytovaným nebo pro něj platí ustanovení § 433 a 436.

§ 759

(1) Ubytovaný může odstoupit od smlouvy před uplynutím dohodnuté doby; újmu vzniklou ubytovateli předčasným zrušením ubytování je ubytovaný povinen nahradit, pouze nemohl-li ubytovatel újmu zabránit.

(2) Ubytovatel může od smlouvy před uplynutím dohodnuté doby odstoupit, jestliže ubytovaný v ubytovacím zařízení i přes výstrahu hrubě porušuje dobré mravy nebo jinak hrubě porušuje své povinnosti ze smlouvy.